



TUMELLANO EA SADC HOLIM'A TEKANO LE TSOELOPELE

E TEKENETSOE KA LA 17 PHATO 2008

*Tumellano
ea SADC Holim'a
Tekano le
Tsoelopele:*

E PAKAHATSA

Boitlamo bo entsoeng
ke lihlooho tsa mebuso
le linaha tsa SADC ho
fihlela tekano ea
banna le basali.

E NTLAFATSA

likhaolo tsohle tsa molao
hore li tsebe ho
sebetseha ka baka la
lipehelo tse
lumellanoeng

E NTŠETSA PELE

tekano ea banna le basali
ka hona ho supa
sehlohlolo ka selemo
kapa ka boiphihlelo mme
e etsa hore mebuso e
thakelane e soaeane
mehlare moo ho
lokelehang molemong oa
tsoelopele ea moruo oa
linaha ka tekano



TUMELLANO EA SADC EA TEKANO LE TSOELOPELE EKHUTSUFALITSOENG

LIPEHELO TSA MANTLHA		LI AMA LESOTHO JOANG?	
KHAOLO EA 4 - 8: MOLAO OA MOTHEO, LITOKELO TSA MOLAO LE LITŠEBELETSO TSA TOKA			
Ka 2015: ✓ Molao oa Motheo ka mong le ka kakaretso ka har’a tikoloho ea SADC e kenyeletse litokelo tsa tekano mme e ele hloko hore melao e meng ea linaha ha e khahlanong le Molao oa Motheo haholo moo e amang tekano ea monna le mosali lenyalong. ✓ Linaha tsohle li fetole melao e nang le khethollo ea basali mme li tlose boemo ba bongoana mahlong a molao bo neng bo abetsoe basali hore ba ikarabelle ho bo-ntat’a, banna ba bona kapa bara ba bona kapa e mong feela oa seng sa bona.		Molao oa Motheo oa Lesotho o fana ka bolokolohi le litokelo tsa bohle haese moo o amanang le Molao oa Lerotholi - Sec. 18 (4) (c). Molao ona ha o hlaloso a hatakela litokelo tsa basali hobane ha ba lekane le banna - ke bana mahlong a molao. Molao ono o hlakoloe ke lintlafatso tsa morao tse lekang ho fa basali ba nyetsoeng tekano. Legal Capacity of Married Persons Act 2006.	
KHAOLO EA 9: BATHO BA NANG LE BOKOOA			
✓ Batho ba nang le bokooa ba na le tokelo ea bophelo bo botle le boiketlo le litokelo tse ling li khothaletsoe me li tšireletsoe.		Lesotho le ile la tekenela Tumellano ea Machaba holim’a litokelo tsa batho ba phelang le bokooa ka Tšitoe 2008 ka mor’a likhothaletso tse matla tsa Mokhatlo o ikemetseng oa batho ba nang le bokooa. Ho tloha ka 1990 Mokhatlo o ikemetseng oa batho ba nang le bokooa esale o khothaletsa mmuso ho etsa leano le paramente ho fetisa molao o tšireletsang litokelo tsa batho ba nang le bokooa. Leano la Tekano ha lea kenyeletsa batho ba nang le bokooa. Litšebeletso tsohle tse amang lichelete le moruo ha li kenyeletse batho ba nang le bokooa. Tšebetso e matla e ntse e lokela ho etsoa karolong ena ke ba amehang.	
KHAOLO EA 10: LITOKELO TSA BAHLOLO LE BAHLOLOHALI			
✓ Ntle le moo Lekhotla la molao le entsenng qeto, bahlolohali ba lokela ho ba baikarabelli ba bana ba bona, tokelo ea ho tsoela pele ho phela ka har’a ntle ea bona ea lenyalo mme e be ba ja lefa la banna ba bona. ✓ Mohlolohali a be le tokelo ea ho nyala motho eo a mo ratang mme a tšireletsoe tliekefetso tsa mefuta eohle. Litokelo tsena li tsoana le tsa bahlolo.		Molao ona oa Legal Capacity of Married Persons ehlile o thusa basali ba bahlolohali hore ba be le matla a ho ba le thepa eo e leng ea bona, ba ka saenela thepa ea banna ba bona ba ka ngola thepa ka bo bona ba ka kena makhotleng ba ikemela molaong mme ba ka etsa eng kapa eng e neng e ka etsoa ke banna ba bona. Hape molao ona o tlositse. kahoo molao o hlomathisitse melao e latelang: Administration of Estates Proclamation of 1935, Deeds Registry Act of 1967 le Marriage Act of 1974 ka ho tlosa likarolo tsa melao eo tse neng li hatakela litokelo tsa basali.	
KHAOLO EA 11: NGOANA OA NGOANANA LE OA MOSHANYANA			
✓ Maano, mananeo le melao e tšireletse ngoana oa moshanyana le oa ngoanana khethollong eohle ka lapeng motseng le pusong. ✓ Liketso tse senyang le li feliso hammoho le Tliekefetso le Khiri ea bana. ✓ Ho be le phumaneho ea Thuto le Bophelo bo botle ho ngoana e mong le e mong.		Mmuso ka tlatsetso ea bafani o qalile litšebeletso tsa baroetsana le bahlankana haholo ka ho hlokomela kemaro ea bana ba likolong tse nyenyane le ho elelloa sekahla sa tšoaetso baroetsaneng. Lipitso tsa metse boemong ba puso ea libaka hlokomelisa batsoali litichere baetapele ba metse ka bohlokoa ba thuto ea banana bashanyana haholo ho se ise bana ba bashanyana naheng ba hloloa ke sekolo. Setsi sa tsoelopele thutong le sa thuto ka ngollano se hlahobile libuka hore li kenyeletse thuto ea tšoaetso ea HIV le AIDS le tekano. Thuto e tšehetsa hore ho etsoe matloana a boithuso a tšehetsang lithoko tse ikhethang tsa banana. Matichere le bakoetlisi ba balisana ba rutoa thuto ea tsa bophelo (Life Skills Education) Matlo a boithuso a tla hahoa likolong tsa mathomo tse 62. Tsa bashanyana li na le moo ho ntšetsoang metsi ho latela sebopeho sa bona. Lintlafatso tsena li tla thusa sebakeng sa bohloeki ba mmele le ba tikoloho. UNICEF e thusa ka Mokhatlo oa thuto ea banana le bashanyana o sebetsanang le tekano. Ho sebelisoa Sara (SCI) eo e leng libukana tsa li tsoantso tse loketseng bacha le bana ba banyenyane. Leha Lesotho le fihletse tekano kanetsong ea thuto ea mathomo eo lipalo tsa eona e leng 75 lekholong sebakeng sa bashayana le 80 lekholong sebakeng sa banana, ka tlatsetso ea bafani Lesotho le ntse le shebile ho eketsa palo ena. Ka selemo sa 2003 Mmuso o ile oa etsa liphuputso ka thuto holim’a maemo a tekano thutong (Gender Audit) mme oa tšetleha lithlopho tsohle tsa thuto holim’a liphuputso tseo.	
KHAOLO EA 12-13 : PUSO, BOEMELI LE BOIKETSETSO			
✓ PELE HO 2015: Palo ea basali e lekanang le ea banna 50/50 e be tšoare litulo tse kaholimo-limo pusong tsa boikarabello tikolohong ena ea SADC khebong, mmusong paramenteng le kabineteng. ✓ Linaha li bone hore basali ba kenella likhethong ka ho ba tšehetsa le ho ba ntlafatsa hore tekano e be teng .		Lesotho le tekenetse tumellano ea SADC ea Tekano e tlamang mebuso ho bona hore ho na le basali ba 50 lekholong boemong bohle ba boetapele pusong le khebong le lipolotiking. Ke feela ka likhetho tsa 2005 tsa puso ea libaka moo paramente e ileng ea fetisa molao o fang basali mabatooa a bona ba le bang a 30 lekholong, basali ba ileng ba atleha ho emeloa ka 58 lekholong. Khato ena ha e ka ba ea nkooa hape likhethong tse akaretsang tsa naha.	
KHAOLO EA 14: THUTO LE KOETLISO			
PELE HO 2015: ✓ Ho be le tekano phumantsong ea thuto e nepahetseng ea boemo bo holimo bakeng sa banna le basali le hore ba fumanehe mekhahlelong eohle ea thuto. ✓ Ho be le leano la thuto ka tekano le mananeo a thuto a tobaneng le ho felisa Tliekefetso le Tello ea basali likolong tsa maemo a fapakaneng.		Ka Molao oa Thuto oa 2007, thuto e sa lefelloeng likolong tsa mathomo e bile e-ea tlama. Ho se ee sekolong ke tlolo ea molao. Thuto ea Lesotho ka lilemo tse fetang mashome a mabeli e tsamaisitsoe ke Tlaleho ea maikutlo a Sechaba ka thuto a 1992 ao e neng e le pokello ea leano la thuto le lintlha tsa tsamaiso ka 2005 Lekala la thuto la etsa moralo oa tsamaiso oa 2005-2015. oo e leng ona o ntse o sebetsa hajoale moo leano le melao e ntse e lokisoa lebaka la moralo oo. Mafapheng ohle a thuto ea mathomo, e mahareng, e phahameng ea mahlale le ea boholo le aea ngollano leano la tekano le la HIV le AIDS lea kenyelletsoa. Sekolo se seholo sa Sechaba NUL ka lefapha la sona la thuto ea boholo le entse thuto ea tekano.	
KHAOLO EA 15-19: THEHO EA MOSEBETSI LE NTALFATSO EA MORUO			
PELE HO 2015, Mebuso e lokela hore e be e fihletse tse latelang: ✓ Basali le banna ba Kenya letsoho popong ea leano la tsa moruo le phethahatso ea lona. ✓ Kabo ea lichelete le likhakanyo tsa tsona e khahlametsang		Ho tsa moruo Mmuso oa Lesotho o kentse leano la moralo oa lichelete o hlahlojoang nako le nako e le hore o tsebe ho khahlametsa lithloko tsa basali maamong a moruo o kahar’a naha .Le lekala la lipalo le entse buka ea thuto ka tekano e bebofatsang ho etsa lipalo tse hlhisang maemo a basali ho fapana	

LIPEHELO TSA MANTLHA	LI AMA LESOTHO JOANG?
- litlhoko tsa banna le tsa basali ka ho lekana. ✓ Kabo ea lihlapiso, likhoebo tse kholo le tse nyenyane hammoho le mesebetsi ea mmuso.(lithendara) ✓ Tlhahlobo ea melao e bulelang basali menyetla ea ho fumana metsi le mobu ✓ Bonnete ba hore basali le banna ba na le menyetla e lekanang e ea ho fumana mosebetsi oa khiri likarolong tsohle tsa moruo.	le a banna (gender disaggregated data analysis). Litokiso li ntse li etsoa tsa ho theha komisi ea Tekano e tla sebetsana le ho bona hore leano la tekano lea phethisoa. Lekala la MMuso la Tekano le ntse le sebeletsa ho theha mokotla oa chelete o tla phallela basali ba khoebo ka ho theha li likhoebo tse nyenyane le ho ba rupella tsamaiso ea tsona.
KHAOLO EA 20-25: TLHEKEFETSO PELE HO 2015 MEBUSO E LOKELA HO ETSA TSE LATELANG: ✓ Ho etsoe melao e khahlanong le Tlhekefetso efe kapa efe mme batloli ba qosoe makhotleng a hlophiselisoeng ho sebetsana le linyeoe tsa Tlhekefetso. ✓ Ho felisoa litloaello tse isang tllhekefetsong ✓ Ho be le litšebeliso tsa ho hlaloba mali a ba hlekefelisoeng ba fumane tlhabollo e nepahetseng e lekanang ho khahlametsa litlhoko tsa bona. ✓ Ho be le mananeo bakeng sa bahlekefetsi a ba thusang ho baka ✓ Ho etsa melao e thibelang thekiso ea bana mme thuso e be teng bakeng sa mahlatsipa. ✓ Ho be le melao e thibelang Tlhekefetso ka motabo mosebetsing ✓ Ho be le thuto ka tllhekefetso le litsebetso tse thusang mahlatsipa ka Tsebo ka Tlhekefetso le mekhoea ea ho e qoba. ✓ Ho fokotsa maemo a Tlhekefetso ka hafo.	Molao oa 29 oa Tlhekefetso 2003 o fetisitsoe ho fokotsa tllhekefetso ea bana le basali le banna ka motabo. Ka 2007 lekala le ile la fetisa moralo oa tšebetso le tlatsane le GenderLinks le GEMSA mme la sebetsana le Tlhekefetso ka liphatlalato nakong ea matsatsi a leshome le metso e tšeleletseng e ho nyatsana le Tlhekefetso ea basali banna le bana . MMuso o tlatsane le PHELA o ntse o sebetsana le tllhekefetso ea ka malapeng (Domestic Violence Bill) mme e se e tla tekoa e le molao paramenteng. Ha joale lekala la tekano le batlile litsebi tse ntseng li etsa liphuphutso ka tllhekefetso ka kakaretso ka har’a naha. Lefapha la tšireletso ea bana le basali le thehiloe ka 2003 ka har’a lekala la sepolesa ho loantša thekefetso le tšehelitsoe ke UNICEF.
KHAOLO EA 26: BOPHELO ✓ Fokotsa lefu la basali ka pelehi ka 75 lekholong.	Ho khahlametsa bophelo bo botle ba basali Lesotho le saenne litumellano tsa machaba tsa Millennium Development Goals, le ICPD mme le na le thero ea malapa ho netefatsa hore basali ba na le pelehi e tšireletsehileng. Tse ling hape ke leano la naha la bophelo bo botle 2004. Leano le moralo oa toantšo ea HIV le AIDS 2006-2011 le Leano la naha la pelehi 2008 le leano le moralo oa naha oa banana le Tšoaetso 2006-2011. Leano la naha la Bophelo le shebane le ho felisa khethollo ea mang kapa mang monna kapa mosali litšebelisoeng tsa bophelo bo botle haholo tse amanang le thobalano le pelehi le bophelo ba bakhachane le masea. Boteng ba litšebeliso bo tšehetsa ho ba le pelehi le ho phekoa maemo a ho hloka thari ho ba batlang pelehi. Ka 2005 ho bile le liphuphutso tse supang hore basali ba bangata ba bolaoa ke litlamorao tsa pelehi. Ka tlatsetso ea UNFPA, UNICEF le WHO Lesotho le thehile meralo ea ho ntlafatsa boemo ba litšebeliso tsa batsoetse le masea. Kentelo ea PMTCT e fanoa ho ba e hlokanng.
KHAOLO EA 27: TŠOAETSO EA HIV LE BOKULO BA AIDS PELE HO 2015, mebuso e lebeletsoe ho etsa tse latelang: ✓ Ho etsa meralo ho thibela tšoaetso ea HIV e ncha. ✓ Ho etsa bonnete ba hore bohle ba nang le tšoaetso ba fumana kalafo e lokelang e le banna, basali kapa bashanyana le banana. ✓ Ho be le mananeo a hlokomelang bathusi ba baoki ba metseng sebakeng sa litlhoko tsa bona. ✓ Banna ba kenye letsoho kalafong le tlhabollong ea batho ba phelang le tšoaetso.	Lesotho le na le sekhahla sa HIV sa batho ba 23 lekholong. Lekhotla la HIV le AIDS (NAC) le hlometsoe ho etsa meralo ea toantšo le thibelo ea HIV le AIDS. Ka 2004, Lesotho le ile la hlalisa mokhoa o mocha o bitsoang Tseba Boemo ba hao. Mme bo ile ba khothatsa bohle ho hlaloba HIV. Leha leano lena le e-so pharalle empa metseng lihlopha tsa tšehetso (Support Groups) li sebetsa ka leano la 50/50 hore banna ba baoki ba lekane le basali ba baoki hobane libaka tse ling li fihleleha habobebe ha li sebetsoa ke banna. LPPA e ile ea bula tliniki ea banna mme ea eelloa hore palo ea banna ba tlišang mafu a likobo tliniking e eketsehile ba bile ba hlaloba boemo ba tšoaetso ea HIV kante ho qeaa-qeaa.
KHAOLO EA 28: POLOKEHO EA KHOTSO LE THAROLLO EA LIKHOHLANO PELE HO 2015, HO nkoe mehato e lokelang ho bona hore basali ba emetsoe ka ho lekana le banna litekong tsohle tsa ho bopa khotso ka har’a Hloahloa e Boroa ho Afrika.	MMuso oa Lesotho o romelletse Basotho ho thusana ho lane la Sudan ho boloka Khotso naheng eo e le ho tšehetsa liteko tsa AU tsa poloko ea khotso Afrika. Basali ba khethetsoe ho Kenya letsoho tšebetsong eo ea bohlokoa.
KHAOLO EA 29 - 31: BOPHATLALATSI, LITABA LE NEHELETSANO EA TSONA PELE HO 2015: ✓ Tekano e tla be e keneletse maanong ohle a bophatlalatsi le litaba le mafapheng ohle a bosebeletsi ba liphatlalato. Basali ba tla ba le tekano maamong ohle a bosebeletsi ba bophatlalatsi. ✓ Basali ba lekane ka Lentsoe le banna liphatlalatsong. ✓ Mananeo ka basali a tla ngatafala le litumelo ts lefeela ka basali li tla fela.	Matlo a bophatlalatsi ka hare ho naha a nkile khato ea ho etsa leano la ho tlaleha tšoaetso ea HIV le AIDS ka mokhao o itsetlehileng ka tekano. Leano lena le bopiloee ke matlo abophatlalatsi a 113 ka hare ho a 17 mme le ao a mane a setseng a ntse a itokisetsoa ho sebetsa leano leo. Ha ho lenao la botsoaro kapa molao o laolang tšebetso ea liphatlalatsi Mantsoe a banna e ntse e le ona feela a utloahalang liphatlalatsong tsohle. E ntse e le bona ba hlalhelletseng ka mahetla litlalehong tsa bohlokoa joaloka qhephe la pele.
KHAOLO EA 32 - 35: PHETHAHATSO, TATELLO, LE TLHAHLOBO ✓ Phethahatso, ea lipheho tsena tsa tekano li tla latelloa ke ba lekala la mmuso la tekano le lekhotla la matona a tekano linaheng tsa SADC hammoho le Bongoli ba SADC. ✓ Ho tla hlophisoa mananeo a phethahatso a naha ka nngoe. ✓ Ho tla etsoa liphuphutso ka maemo a Tlhekefetso a naha ka nngoe. ✓ Tumellano ea Tekano e hloka hore linaha tsa SADC li romelle litlaleho ka mor’a lilemo tse peli ho bontša khatelo pele e fihletsoeng ke linaha tseo.	Mmuso oa Lesotho o thehile lekala la Tekano le Bacha, Lipapali le Boithapallo ho ntlafatsa tekano ea basali. Lekala le na le mafapha a mararo a akhang lefapha la tekano ho shebana le litlhoko tsa basali ka kotloloho likarolong tsohle tsa bophelo e le bophelo, moruo, boiketlo kapa polotiki. Ha joale leano le sebetsa ka moralo oa 2008-2010 ho fepela makala ohle a mmuso ka litsebi tsa tekano (GFP) mme e thehile mekhalelo e mmeli ea likomiti tsa naha tse sebetsanang le tekano E nngoe e akaretsoa mekhatlo e ikemetseng eona ke Gender Technical Committee, ha e nngoe e kenyetse le bafani mme eona e bitsoa Gender Forum. Ho feta moo litereke tse leshome tsa Lesotho le tsona li fepetsoe ka basebeletsi ba sechaba ba lekala la Tekano ho fetisetsoa thuto sechabeng. Tlatsetso mmuso o e fumana ho UNFPA.

Bohlokoa ba Tumellano ea Linaha holim'a Tekano

Tumellano ena ea Linaha tsa SADC ka Tekano e phahamisitse boemo ba liqeto tse ileng tsa nkoa ke linaha tsa SADC hore ebe bo tlamang ho feta liqeto tsohle tse nkileng tsa nkoa ke linaha tseo. E na le lipehelo tse mashome a mararo tse tla tlisa phethahatso ea tekano pele ho 2015 mme ke tumellano ea pele ea mofuta oa eona tikilohong ena le lefatše ka kakaretso ka hoo e beha SADC maemong a pele a ho tseba ho kenyeletsa merero ea lefatše meralong ea eona ea tikoloho.



Baemeli ba Mekhatlo e ikemetseng ba Tšebetso ea SADC holim'a Tekano:

(Kopano ea Mekhatlo ea SADC e sebetsanang le Tekano)¹, ke pokello ea mekhatlo e ikemetseng e fetang mashome a mane(40) eo esaleng e sebetsana le ho khothaletsa tekenelo ea Tumellano ea linaha tsa SADC holim'a Tekano ho tloha ka 2005.

Kopano e sebetsa ka lihlopha tse bopiloeng ka sehloho-tabane se itseng seo e bileng e leng komiti ea tsamaiso. Mekhatlo e teng ka har'a Komiti ea tsamaiso ke e latelang:

- Gender Links - e le eona e hokahanyang lihlopha tsohle e bile e ikarabella tlhekefetsong.
- Zimbabwe Women Resource Centre and Network - ke mohokahanyi oa sehlopha sa tekano moruong.
- Gender Advocacy Programme - lenaneo la Likhothaletso ka Tekano le eteletse pele lihlopha tsa tekano pusong.
- Gender and Media Network of Southern Africa - e eteletse pele Tekano bophatlalatsing.
- SAfAIDS - e eteletse pele lihlopha tsa Bophelo le HIV le AIDS
- WLSA - e eteletse pele lihlopha tsa molao oa motheo le litokelo tsa molao.

Bakeng sa lipotso teana le: GEMSA C/O, KK Media and Editorial Services (PTY) LTD,
3 Orpen Road, P.O Box 0248, Maseru West 105, Lesotho.

Bakeng sa lipotso teana le: www.genderlinks.org.za, alliance@genderlinks.org.za, telephone: 0027 (0)11 622 2877

¹ Kopano ea Mekhatlo ea SADC e sebetsanang le Tekano: Association of Local Government (ALAN); African Women's Economic Policy Network (AWEPON), Botswana Council of NGOs (BOCONGO); Christian Council of Mozambique; CIVICUS; Federation of African Media Women (FAMW)-SA; GAP; Gender Links (GL), Gender et Media Southern Africa (GEMSA), Gender Policy Program (Botswana); Justice and Peace (LESOTHO); Malawi Council of Churches; Media Institute of Southern Africa (MISA); NGO Gender Coordination Network Malawi; SAfAIDS, SAMDI, SALGA, Society for Women and AIDS in Africa Zambia (SWAAZ); Trade Collective; Women in Law and Development in Africa (WILDAF); Women in Law in Southern Africa (WLSA); Women, Land and Water Rights Southern Africa (WLWRSa); Namibia Non Government Forum (NANGOF); Women's Net; Young Women's Christian Association Botswana (YWCA); Zimbabwe Women Lawyers Association; Zimbabwe Women's Resource Centre (ZWRCN) Members Associate Members: African Women and Child Feature Service; Swedish Cooperative Centre- Southern Africa; Diakonia(Zambia).

